# Camping at a Closed School in the Yoro-Keikoku Ravine vol. 3



Making Friends through Hands-on Satoyama Experience! 千葉の里山を楽しみ、国際交流しよう!

主催 Organizer: NPO法人千葉自然学校 Chiba Nature School 協力 Cooperation: 養老渓谷やまびこセンター・もみの舞会所・吉野酒造株式会社 

# October 3 (Sat) -4 (Sun)

大多喜町・勝浦市 Otakai Town, Katsuura City

【費用に含まれるもの】 食費 (3 食)・プログラ ム費・指導運営費・通信 印刷費・会場使用料 等

【集合 Arriving 9:30】 【解散 Leaving14:00】 旧老川小学校 【交通】現地集合又は以下より送迎。8:40 いすみ鉄道/小湊鉄道「上総中野駅」 9:20 高速バス「たけゆらの里」(※東京八重洲より約1時間35分)

旧老川小学校泊 Stay at ex-Oikawa Elementary School **%**Ryokan is also available upon your request (with extra fees)



2002 年公立学校優秀施設表彰 文部科学大臣賞 Public School Design Award, Minister's Award

#### 【旧老川小学校と廃校活用について】

1889年 (明治22年) 養老渓谷の山あいに創立された自 然豊かな渓谷の学校。2002年に改築されたが、進む過 疎・少子化のため 2013 年閉校。本キャンプは廃校の有 効活用の一環として行われる本年3回目のキャンプ。 This camp is an effort to promote effective use of Oikawa Elementary School established in 1889, closed in 2013.

Pick-up: 8:40 Kazusa-nakano Station", 9:20"Takeyura-no-Sato" (Highway Bus)

★2日目 Day Two★

# ★1日目 Day One★

- ①清流歩き&洞窟探検 又は
- ②養老渓谷 滝めぐりハイキング
- 1) River & Cave Hike, or
- 2 Yoro-Keikoku Waterfalls Hiking '腰古井"の吉野酒蔵見学 Visit the First Prized Sake Brewery ( " KOSHIGOI"

温泉 Hot-springs

和食づくり Making Washoku 火を囲んで交流会 Exchange



## 勝浦の朝市

# Morning Market in Katsuura Seaside

日本三大朝市 One of the three largest morning market in Japan

## そば打ち Making Soba Noodle

(会所分校にて at the Kaisho brunch campus closed in 2001) 地元の方が大切に育てた美味しい無農薬蕎麦です。 Taste good! Local Villagers grew Soba beans organically.

※天候・参加人数などによりプグラムが変更になる場合が あります。 N.B. Actual programs may vary due to the number of participants and weather.

◆お申込み・お問合せ *Contact us*: ◆受付窓口:平日10:00~19:00 (月曜定休) *Tuesday to Friday* 

NPO 法人千葉自然学校 Chiba Nature School, Non Profit Organization

日本語 Tel: 043-202-7173 e-mail: camp@chiba-ns.net

English Inquiry: e-mail: camp@chiba-ns.net

※【中止について】天災による運行不能の場合、またはお申込人数が催行人員(定員の半数)に満たない場合はプログラムを中止にする場合があります。

[Cancellation] The camp will be canceled, if it has natural disaster prohibiting traffic, or it doesn't reach the minimum participant count. ※【申込者様のご都合によるキャンセルの場合】キャンプ開催日20日前~8日前にキャンセルした場合…費用の20%、7日前~2日前にキャンセルした場合…費用の30%、 前日にキャンセルした場合…費用の40%、キャンプ出発前にキャンセルした場合…費用の50%、キャンプ開催後にキャンセルした場合…費用の100%をキャンセル料としていただきます。

▲千葉自然学校ブログ▲ 活動の様子を リアルタイムに更新中!

[Cancellation due to personal emergencies] Cancellation fees will be charged according to the notify days prior to the camp date as follows: 8-20 days before the camp = 20%, 2-7 days before the camp = 30%, 1 day before the camp = 40%, same day of the camp (by 8:00am) = 50%, no-show or later notification = 100%.